



Città di Minturno

Medaglia d'Oro al Merito Civile

Provincia di Latina

Servizio n. 1

Amministrativo

Ufficio Affari Generali

Via Principe di Piemonte, 9

04026 MINTURNO

Tel. 0771.6608247

Fax 0771.6608244

Minturno, 5 aprile 2016

All'Addetto alla Pubblicazione

SEDE

Sito:

www.comune.minturno.lt.it

E-mail:

relazioniesterne@comune.minturno.lt.it

Prot. n.

Oggetto: Rettifica allegato Determinazione n. 98/2016.

In merito alla Determinazione in oggetto, sono stati riscontrati meri errori di trascrizione nell'allegato (convenzione pag. 2).

Si chiede, pertanto, di procedere alla rettifica dell'atto.

Distinti saluti.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

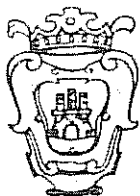
Dott. Antonio Lepone



Ricevuta di Registrazione del Protocollo

Numero	6444	Data Registrazione	05/04/2016 16:13:43
Oggetto	RETTIFICA DET. 98/16		
Destinatario			
Indirizzo		Civico	
CAP		Città	
Ufficio Competenza	1.1.Ufficio Segreteria del Sindaco		

L'ADDETTO AL PROTOCOLLO



COMUNE DI MINTURNO

Medaglia d'Oro al Merito Civile
DPR 03.08.1998

(Provincia di Latina)

Convenzione relativa alla ricezione e all'inoltro delle istanze di ammissione al regime di compensazione per la fornitura di gas naturale e di energia elettrica per l'anno 2016

tra

il Centro di Assistenza Fiscale di Minturno, con sede in Via per Castelforte n. 115, rappresentato dal delegato Sig. D'Agostino Domenico, per conto del "C.A.F. UGL S.R.L.", con sede in Roma, via delle Botteghe Oscure n. 54, Codice Fiscale 04403161005, amministrato dalla Dott.ssa Cinzia Marzoli, nata a Cerveteri (RM) il 10/06/1966, CF.: MRZCNZ66H50C552S;

e

il Comune di Minturno, codice fiscale n. 81003430592 – partita IVA 00970530598, all'uopo rappresentato dal Dott. Antonio Lepone, il quale interviene nel presente atto nella sua qualifica di Responsabile del Servizio n. 1 Amministrativo;

Richiamati i seguenti provvedimenti:

- Direttiva 2003/55/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 giugno 2003, relativa a norme comuni per il mercato interno del gas naturale;
- Decreto del Ministro dello Sviluppo Economico, di concerto con i Ministri dell'Economia e delle Finanze, delle Politiche per la Famiglia e della Solidarietà sociale 28 dicembre 2007 n°26 recante *"Determinazione dei criteri per la definizione delle compensazioni della spesa sostenuta per la fornitura di energia elettrica per i clienti in gravi condizioni di salute"*;
- Decreto Legge n° 185/08, che ha esteso il diritto alla compensazione della spesa per la fornitura di gas naturale, a far data dal 1 gennaio 2009, alle famiglie economicamente svantaggiate, ivi compresi i nuclei familiari con almeno quattro figli a carico, aventi diritto all'applicazione delle tariffe agevolate per la fornitura di energia elettrica;
- Deliberazione 6 luglio 2009 dell'ARG/gas 88/09 (Autorità per l'Energia Elettrica e il Gas), con cui sono state stabilite le modalità applicative del regime di compensazione della spesa per la fornitura di gas naturale sostenuta dai clienti domestici economicamente svantaggiati, definite ai sensi del decreto legge 29 novembre 2008 n. 185, convertito in Legge con modificazioni dall'art.1 della Legge 28 gennaio 2009 n.2;

- Deliberazione della Giunta Comunale n. 22 del 18.01.2011, con cui è stato approvato lo schema di convenzione da sottoscrivere con i rappresentanti dei CAF;

CONSIDERATA la richiesta di convenzione del delegato di Minturno del C.A.F. UGL s.r.l., sig. Domenico D'Agostino, prot. 5587 del 24/03/2016, intesa a gestire le domande di ammissione al regime di compensazione per la fornitura di Gas e di Energia elettrica, assicurando l'assistenza gratuita, esclusivamente per i propri tesserati, alla compilazione delle istanze ed il successivo inoltro telematico delle stesse presso gli enti di competenza, senza alcun onere a carico del Comune;

PRESO ATTO della delega dell'Amministratore Unico del C.A.F. UGL Dott.ssa Cinzia Marzoli, sottoscritta il 09/03/2016 in favore del signor Domenico D'Agostino, nato a Bolton (GB), codice fiscale DGSDNC70H20Z1145, autorizzato a rappresentarlo nella stipula della presente convenzione;

TUTTO CIÒ PREMESSO, SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE

1. Il Comune di Minturno autorizza il Centro di Assistenza Fiscale **C.A.F. UGL S.r.l.**, al servizio di ricezione e inoltro delle istanze per l'ammissione al regime di compensazione in relazione alla fornitura di gas naturale ed energia elettrica, sopra specificato.
2. Il servizio verrà svolto senza alcun onere per il Comune e verrà assicurata, ove richiesta, l'assistenza gratuita, esclusivamente per i propri tesserati, alla compilazione delle domande per il *Bonus Energia* e per il *Bonus Gas*, nei giorni di lunedì e mercoledì dalle ore 14:00 alle ore 16:00.
3. La presente Convenzione ha una durata di dodici mesi, decorrenti dalla data di perfezionamento della Convenzione medesima.
4. Il C.A.F. UGL interessato dichiara di assumere a proprio carico ogni e qualsiasi impegno e/o responsabilità comunque connessi o derivanti dalla realizzazione della presente convenzione e si obbliga, sin da ora, a manlevare ed a tenere indenne il Comune da ogni e qualsiasi controversia, rivendicazione, nonché da ogni responsabilità per eventuali danni, diretti ed indiretti, materiali e immateriali, che il Comune o terzi dovessero subire in seguito allo svolgimento delle attività previste dalla convenzione medesima, assumendo a proprio carico tutti gli oneri e le spese conseguenti, inclusi il risarcimento dei danni verso terzi, le spese giudiziali e legali.
5. Le parti si impegnano a risolvere amichevolmente tutte le controversie che dovessero comunque insorgere tra loro in dipendenza della Convenzione.
6. In caso di mancato accordo, la risoluzione della controversia insorta, sarà devoluta ad un Collegio arbitrale composto da tre membri, dei quali due

saranno designati uno ciascuno dalle parti ed il terzo, con funzioni di Presidente, dal Presidente del Tribunale di Latina.

7. Ai sensi di quanto previsto dal Decreto Legislativo n. 196/2003 in materia di trattamento di dati personali, le parti dichiarano di essersi reciprocamente informate, prima della sottoscrizione della Convenzione, circa le modalità e le finalità dei trattamenti di dati personali che verranno effettuati per l'esecuzione della Convenzione medesima.
8. Ogni parte dichiara espressamente di acconsentire al trattamento da parte dell'altra dei propri dati per le finalità connesse all'esecuzione della Convenzione.
9. Ai fini della suddetta normativa, le parti dichiarano che i dati personali forniti con il presente atto sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione, ovvero per errori derivanti da una inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei.
10. Il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza.
11. Con la sottoscrizione della Convenzione, le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dall'art. 13 del Decreto Legislativo n. 196/2003, ivi comprese quelle relative ai nominativi del titolare e del responsabile del trattamento, ai diritti di cui all'art. 7 del Decreto medesimo ed alle modalità di esercizio di detti diritti.

Letto, confermato e sottoscritto, il _____

PER IL CAF UGL S.R.L.
IL DELEGATO
Sig. Domenico D'Agostino

PER IL COMUNE
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO N. 1
Dott. Antonio Lepone